٢٤٤ نومرو فی ٢٩ ربیع الآخر سنه ١٣٠٩

صالی

فی ١٩ تشرین ثانی رومی سنه ١٣٠٧

144

مرجع ومحل اداره‌سی

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سیدر

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧

تکرار احداثی تاریخی ١٣٠٨

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

شرائط اشترا واعلان

ابونمانه

سنه‌لکی برعدد عثمانلی لیراسی، التی آیلغی اوچ عدد سیم مجیدیه‌در

اعلانات

دوائر رسمیه اعلاناتی درج ونشر اولنور

نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در

جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور

نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در

قسم رسمی

توجیهات

ملکیه

(مأموریت)

موش متصرفلغی یوزغاد متصرف سابقی سعادتلو حسن خیری پاشا حضرتلرینه تفویض

٭٭٭

(رتبه)

ادارهٔ مخصوصه کمرك متعهدی عزتلو ارتین قره‌مانیان افندی‌یه تعهداتنی حسن ایفا ایلمسنه مبنی ثانیه‌صنف ثانیسی

(عسکریه)

ارکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سی برنجی شعبه‌سنه مأمور ارکان مذکوره بیکباشیلرندن عزتلو حافظ محمد بکه قائمقاملق

اوچنجی اردوی همایون قوماندانی فریق سعادتلو فضلی پاشا حضرتلرینك معیتنده یاور حربلکله مستخدم مخدومی صاغ قول اغاسی رفعتلو مظلوم بکه بیکباشیلق رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر

نشان

سیسام استیناف محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسی نیقو اسطاماتیادیس ومجلس ادارهٔ امارت اعضاسندن ایراقلیس طالاسینوس افندیلره حسن خدمتلرینه مکافاةً وتبدیلاً اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

مکتب بحریهٔ شاهانه معلملرندن یوزباشی فتوتلو بکر صدقی افندی‌یه ترجمه ایلدیکی مثلثات مستویه کتابندن طولایی تبدیلا دردنجی رتبه‌دن مجیدی

لوازمات عمومیه دائره‌سنك دردنجی شعبه‌سی اداره‌سنده بولنان البسه انباری خام ومعمول اشیا مأمورلرندن صاغ قول اغاسی فتوتلو غالب بکه تبدیلاً وحاجی محمد افندی‌یه مجدداً دردنجی رتبه‌لردن مجیدی نشان ذیشانلری

٭٭٭

کرید ولایتی مشاوری سعادتلو جورجی پاشا حضرتلرینك والده‌سی مادام ماری پیره‌رو ویچه اوچنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی عنایت واحسان بیورلمشدر.

داخلیه

ابلاغ

زور سنجاغی متصرفلغنك تنسیق معاشات قرارنامه‌سی حکمنجه اون بیك غروش معاشی اولدیغی حالده بر آرالق امرای عسکریه‌دن متصرف تعیین بیوریله‌رق معاش مذکوری بیك بشیوز غروشه تنزل ایلدیکنه بناءً معاش مذکورك حد نظامیسی اولان اون بیك غروشه ابلاغی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی عاطفت افزای سنوح وصدور بیورلمشدر.

تعمیر

فاتحده قره دکز جهتنده واقع چفته ایاق وچفته باش قورشونلی مدرسه‌لرینك برموجب کشف سکزبیك التی یوزکسور غروش صرفیله اجرای تعمیرات مقتضیه‌سنه ومبلغ مذکورك اوچ یوز یدی سنه‌سی ترتیبندن تسویه‌سنه اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك اشعاری وشورای دولت قراری اوزرینه بالاستیذان امر وفرمان همایون جناب ظل اللهی سانحه ارای صدور اولمشدر.

٭٭٭

کرید جزیره‌سنده واقع کیسامو قستل قلعه‌سنك محتاج تعمیر اولان سور داخلیسنك یکرمی طقوزبیك درتیوز کسور غروش مصرفله تعمیر وترمیمی ممکن اوله‌جغی عندالکشف تبین ایتمش اولدیغندن مبلغ مذکورك طوبخانه‌نك سال حال بودجه‌سی داخلنده کی قلاع ابنیه‌سی ترتیبندن تسویه‌سیله سالف الذکر سورك اجرای ترمیماتنه طوبخانهٔ عامره مشیریت جلیله‌سنك اشعاری اوزرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی شرفصدور بیورلمشدر.

مصالحه قومیسیونی

لومه قضاسنك عموم رئیسی وایلرو کلنلری مرکز قضایه طوپلانه‌رق قانلولرك مصالحه‌لری امرنده عقد بسا ایلدکدنصکره تشکیل اولنان دم قومیسیونجه ایشه مباشرت اولندیغی پرزرین متصرفلغنك اشعارینه عطفاً قوصوه ولایتندن باتلغرافنامه بیلدیرلمشدر.

دور وتفتیش

بغداد ولایتی والیسی دولتلو حاجی حسن پاشا حضرتلرینك فضیلتلو نائب افندی‌یی بالتوکیل شهر جارینك اون سکزنجی کونی علی الاصول اجرای دور وتفتیش ایچون حله وکربلا سنجاقلرینه متوجهاً بغداددن حرکت ایلدکلری داخلیه نظارت جلیله‌سنه کلان تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر.

تعیین

ایوالق تلغراف مرکزی مدیریتنه عمراغا مرکزی مدیر سابقی اغوب افندی

عمراغا مرکزی مدیریتنه قصطران مأموری سابق ناهد افندی

بصره جهتی مفتش معاونلکنه سنجه مدیری سابق شاکر افندی

روم ایلی شمندوفری برنجی صنف سیار مأمورلقلرینه تلغراف وپوسته قلمی مأمورلرندن طنغرسیمون وغلطه پوسته خانه‌سی مأمورلرندن علکسان وکمشیان افندیلر

بیله‌جك مرکزی نقلیه مأمورلغنه مذکور مرکزده مستخدم بهجت افندی

آیدین شمندوفر سیار مأمورلغنه قوش اطه‌سی مرکزنده مستخدم وارطان افندی تعیین قلنمشدر.

استرداد

اون نفر اشقیانك چشکزك قضاسی بوغوص قریه‌سندن غصب ایلدکلری یکرمی ایکی رأس اغنام وکچینك تسلیمی ضمننده تصادف ایدن دوریه قولی طرفندن اولنان تکلیفی عدم اصغا ایله تشهیر سلاحه قیام ایلملری اوزرینه مقابله بالمثل اجراسیله اشقیای مرقومه مغصوب طوارلری ترکله فرار ایتدکلری ومغصوب طوارلر صاحبلرینه دردست اعاده ایدوکی چشکزك قائمقاملغندن مورود تلغرافنامه‌ده بیان اولندیغی وولایتك سائر جهتلرنده سایهٔ آسایشوایهٔ جناب پادشاهیده برکونا وقوعات وعلل ساریه‌دن دخی اثر اولمدیغی معمورة العزیز ولایتندن وارد اولان تلغرافنامه‌ده مطالعه اولنمشدر.

مواد صحیه

صوك یکرمی درت ساعت ظرفنده لله الحمد شامده قولرادن وقوعات اولمیوب اسکی مصابلردن ایکی وفیات اولدیغی سوریه ولایتندن مبعوث ١٧ تشرین ثانی سنه ٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر.

٭٭٭

عسیر وابها وقنفده‌ده قولرادن جمعاً سکسان یدی ومحائل قصبه‌سی اهالیسندن بش وفیات وقوعبولدیغی وابها ضبطیه یوزباشیسی ایله برملازمك تشرین اولك التنجی ویدنجی کونلری وفات ایلدکلری وآندنصکره ابها وجوارلرنده برکونه وقوعات اولمدیغی وشهر مذکورك یکرمی بشنجی کیجه‌سندن یوم مذکورك اقشامنه قدر یکرمی درت ساعت ظرفنده حدیده‌ده یالکز بر وفات اولوب اندن صکره براثر کوریله مدیکی یمن ولایتندن کلان تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر.

کمرك معاملاتنه دائر تنظیم ایدیلوب مرعیت احکامنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی متعلق وشرفصدور بیورلمش اولان نظامنامه صورتندن مابعد:

(ایکنجی فصل)

(ادخالات اشیاسنك بر کمرکدن دیکر کمرکه)

(صورت نقلنه دائردر)

اون برنجی ماده — براً ادخال اولنه‌جق اشیا حدودده اك یقین بولنان کمرك اداره‌سنه کتوریله‌جك وکمرك اداره‌سی خطنك خارجنده بولندیغی حالده اشیا معتاد اولان طریقدن قطعاً انحراف ایتمکسزین طوغریجه کمرکه کله‌جکدر.

اون ایکنجی ماده — دولت علیه لیمانلرندن برینه واصل اولان سفینه‌نك قپودانی ویا اجنته‌سی سفینه‌نك ورودندن اعتباراً یکرمی درت ساعت ظرفده مانیفستوسنك اصلنه مطابق اولدیغنه واشیای محموله‌نك کافه‌سی بونلرده مندرج بولندیغنه دائر امضاسی تحتنده ایکی قطعه صورت مصدقه‌سنی کمرکه اعطا ایتمکه مجبوردر مذکور صورتلرله تطبیقی اجرا اولنمق اوزره مانیفستونك نسخهٔ اصلیه‌سی دخی صورتلرله برلکده ابراز اولنه‌جق ویکرمی درت ساعت ظرفنده اعاده ایدیله‌جك ومع مافیه ایجابی تقدیرنده هرنه مدت ایچون وهرنه سببه مبنی کلمش اولور ایسه اولسون لیمانه یناشان سفائنك مانیفستوسنك نسخهٔ اصلیه‌سنك درحال ارائه‌سی طلب اولنه بیله‌جکدر دولت علیه لیمانلرندن کلان سفائنك مانیفستوسیله برابر

مذكور ليماندن ويرلمش اولان عزيمت مانيفستوسى دخى ويرلمك لازمدر.

شوقدركه بشنجى ماده‌نك فقرۀ اخيره‌سنده كوستريلان اسبابدن طولايى مانيفستو ويرلمامش ايسه معذور طوتيله‌جقدر مانيفستوده محرر اولان اشيانك حموله‌يه حين تطبيقنده كمركجه شبهه عارض اوله‌جق اولور ايسه قپودان لزوم كوريله‌جك هرنوع ايضاحات اعطاسنه ونقليات وكمينك محتوياتنه دائر سائر اوراق لازمه‌يى اعطا وابرازه دخى مجبور اوله‌جقدر.

مورد ليمانه مخصوص اولان اشيا سفينه‌دن اخراج اولندقدنصكره كمرك اداره‌سى اشياى مذكوره‌يى قبض ايلديكنى مانيفستو صورتنه شرح ويره‌رك علاقه دارينه اعطا ايليه‌جك واكر حموله‌نك مجموعى ديكر براينه چيقاريله‌جق ايسه مانيفستو صورتنه يالكز (كورلمشدر) اشارتنى وضع ايده‌جكدر. حموله‌سى ديكر بر ليمانه عائد اولان وياخود صفره ايله كلان سفائن ليمانده آرام ايتدكلرى مدتجه كمركك نظارتى تحتنده بولنديريله‌جق وحين حركتلرنده معاينه ايديله‌جك وبونلردن شبهه ايديلانلر حقنده لدى الحاجه اجراى تحريات اولنه‌جقدر.

مانيفستونك نسخۀ اصليه‌سى سفينه‌نك مجرد تابع اولديغى دولتك تجارت قانونامه‌سى احكامنجه سفينه‌ده طوتلق لازمكلان حموله دفترى وياخرج اسكله‌لرنده بولنان اجنتالر طرفندن ممضى اولان حموله بيانامۀ عموميسندن عبارت اولوب اندن بشقه اوراق اصل مانيفستو عد اولنميه‌جق ومانيفستونك نسخۀ اصليه‌سى كمينك ليمانه حين دخولنده درونده بولنان حموله‌نك عمومنى حاوى اوله‌جقدر. مانيفستونك نسخۀ اصليه‌سنى تشكيل ايده بيله‌جك اوراق قپودان طرفندن ممهور برمجيم ايله يكديكرينه مربوط بولنه‌جقدر. كمركه اعطا اولنه‌جق مانيفستونك برنجى صحيفه‌سى وجه آتى اوزره يازيله‌جقدر: «اشبو دفتر.... محلدن ورود ايدن ... نام و .... بيراقلى سفينه مانيفستوسنك نسخۀ اصليه‌سى اولوب تكميل اشياى محموله‌يى حاويدر. بياننامۀ مذكوره‌ده مندرج موادك صحتنى امضام تحتنده اولەرق تصديق ايدرم» مابعدى وار

﴿احوال هوائيه﴾

رصدخانۀ عامره مديريتندن تبليغ اولنمشدر:

اوكله ساعت ٧ دقيقه ٢٢

باروميترو اوروپاده حال توقفده اولوب يالكز روسيه‌ده سرعتله تنزل ايتمشدر. روزكار قطعات شرقيه‌دن بحر سفيدده خفيف وشمال شرقى روزكارى ياغمورله برابر. وندیك دكزنده معتدلانه اسديكى كبى جنوب روزكارى اطه‌لر دكزنده وشمال روزكارى ده بحر سياهده خفيف وزان اولیور.

شهر جارى رومينك اون يدنجى كونى ميزان الحراره درجات آتيه‌يى ارائه ايلمشدر:

اسامى بلدان	درجۀ حرارت	ملاحظات
درسعادت	١٥	
طربزون	١٤	
ازمير	١٤	
سلانيك	١٦	
ساقز	١٩	
حلب	١٠	
بيروت	١٦	
بغداد	٠٠	
بصره	٠٠	
صوفيه	٠٧	
سنه	٩	
پارس	١	تحت الصفر
ويانه	٠	
پترسبورغ	٠٦	تحت الصفر قار
موسقوه	١٤	تحت الصفر
ارقانژل	١٠	تحت الصفر
اوده‌سا	٠٧	
آتنه	١٧	
تريسته	٠٨	ياغمور

ولايات

﴿حريق﴾

طرابلس شام سنجاغنه تابع عكار قضاسنده واقع مسعوديه قريه‌لى على بن حسن سفيانك قولبه‌سندن آتش ظهور ايدرك اطرافه سرايتله ديكر يكرمى بش قولبه ايله برابر مرقومك زوجه‌سى واوغللرى دخى محترق اولديغى مقام ولايتدن خبر النمسى اوزرينه اشبو حريقدن مصاب اولوب محتاج اعانه بولنانلر حقنده اصول وامثالنه توفيقاً معاونت لازمه اجراسى لواء مذكور متصرفلغنه اشعار ايدلمش ايدى.

متصرفيت موى اليهادن بوكره ورود ايدن جوابنامه مؤداسنه نظراً تشرين اولك اون اوچنجى بازار كيجه‌سى ساعت بش بچق راده‌لرنده مرقوم على بن حسنك قولبه‌سندن قضاءً آتش ظهور ايدرك درونده بولنان ايكى اركك وبرقزچوجغنك خانه ومشتملاتيله برابر كاملاً محترق اولديغى وآتشك اطرافده‌كى ديكر خانه‌لرده سرايت ايلديكى حكومت محليه‌دن خبر النمسى اوزرينه درحال مأمورين وضابطۀ موجوده ايله قريۀ مزبوره‌يه كيدلمش وتدابير لازمه اتخاذ اولنمش ايسه‌ده قريۀ مذكوره خانه‌لرينك كاركير اولماسنه وروزكارك شدتله هبوب ايلمسنه مبنى حريق مذكورك يارم ساعت ظرفنده دائره‌سى توسع ايدرك يكرمى يدى خانه ودرونده بولنان چفت حيوانلريله اشيا وارزاق كاملاً محو وتلف اولمش ويوز نفوسى متجاوز اهالى مسكن ومأواسز قالمش وايديلان تخمينه كوره اهالئ مرقومه‌نك بويوزدن دوچار اولدقلرى خسار ومضار اوچيوز بيك غروش راده‌سنده كورلمش اولديغندن درحال اهالئ مرقومه محال لازمه‌يه يرلشديريله‌رك سايۀ عنايتوايۀ حضرت پادشاهيده تدارك حوايج ضروريه‌لرى ضمننده برقوميسيون مخصوص تشكيله حميتمندان اهاليدن اعانه جلب وجمعنه تشبث اولنمش اولديغى كبى طرابلس شام اداره مجلسنجه دخى بوبابده تدابير لازمه‌يه توسل ايدلديكى اكلاشلمشدر. (بيروت)

﴿كشايش هوا﴾

هرطرفده اولديغى كبى ردوسده‌ده كچن هفته‌لر ايچنده شدتلى فورطنه‌لر بوره‌لر ظهور وكثرتلى ياغمورلر نزول ايتمشيدى.

شوبرقاچ كون ظرفنده ايسه افاقى استيلا ايدن كثيف بلوطلر داغيله‌رق كونش انوار فيض نثارينى كوسترمش وزراع كال انشراحله ترلالرينى سورمكه باشلامشدر.

﴿آوستريا حرب واپورى﴾

كچنكى نسخه‌مزده ردوسك قوم بورنى طرفنه كله‌رك ينه حركت ايتديكى يازيلان اوستريا دولت فخيمه‌سنك اوفاق بربكلك سفينه‌سى بوهفته ظرفنده ردوسه تكرار كله‌رك برايكى كون قالدقدن صكره حركت ايتمشدر.

﴿حركت ارض﴾

شهر جارينك ايكنجى جمعه ايرتسى كيجه‌سى ساعت التى بچق راده‌لرنده مدللوده دخى بردفعه شدتلى حركت ارض وقوعبولمش ايسه‌ده لله الحمد بركونا خسارى موجب اولمديغى محلندن بيلديرلمشدر.

﴿فورطنه وباران﴾

ليمنيده درت كون متمادياً ظهور ونزول ايدن فورطنه وباران شديددن اون درت خانه وباغچه ديوارى منهدم اولمش ايسه‌ده لله الحمد بركونه ضايعات اولمديغى وحال مخاطره‌يه كلان سائر محللركده بلديه‌جه ايجابنه باقلمقده ايدوكى ليمنيدن بيلديرلمشدر.

﴿تخليص﴾

تشرين اولك اون يدنجى پنجشنبه كونى ساعت

﴿مهاجرين قوميسيونى رياست جليله‌سندن﴾

يكون نفوس	نفوس كبير	نفوس صغير	خانه	
عدد	عدد	عدد	عدد	
٦٩٥	٤١٠	٢٨٥	١٣٥	يوم سابق موجودى
١٣٣	٨٣	٠٥٠	٢٦	بلغارستان ورومانيا باطوم وترحاله يكيشهرى اهاليسندن اولوب ١٦ تشرين ثانى سنه ٣٠٧ تاريخنده كلان
١٠٧	٦٧	٤٠	١٨	شرقى روم ايلى اهاليسندن اولوب تاريخ مذكورده براً كلان
٩٣٥	٥٦٠	٣٧٥	١٧٩	
٢٣١				خداوندكار وقسطمونى وولايات سائره‌ده اسكانلرى تقرر ايلمكله براً وبحراً سوق اولنان
٧٠٤				

نفوس	
عدد	
٣١٠	درسعادتده قاله‌جقلرى بيان ايلملرى اوزرينه حقلرنده تحقيقات لازمه اجرا ايدلمكده اولان
٣٩٤	وسائط نقليه واشياى بقيه‌لرينك مملكتلرندن ورودينه انتظاراً سوقيات دپوسنده موقتاً مقيم بولنان
٧٠٤	

سكز راده‌لرنده صالح نام قپودانك سوار اولديغى سكسان طونيلاته‌لق عثمانلى سنجاغنى حامل برغولت روغن زيت حموله‌لى اولديغى حالده مدللو ليماننه كيره‌جكى صره‌ده هوانك مخالفتندن صيغلغه اوطورديغى مدللو ليماننده بولنان توفيقيه واپور همايونى سواريلكى طرفندن كورلمسى اوزرينه درحال عساكر شاهانه وسائره كوندريله‌رك ايديلان اقدام وغيرت ثمره‌سيله بركونه سقطلغه ميدان ويرلمكسزين تخليص ايدلديكى مدللودن اشعار ايدلمشدر.

﴿قضا﴾

تشرين اولك اون درديجى كونى مدللو مضافاتندن وريشه قريه‌سنده‌كى يورك منولا نام شخصك دكاننده بولنهت ناحيه‌سى رژى مأمورى ياقو وقولجى عثمان وسائر كيمسه‌لر اوطورمقده اولدقلرى حالده مرقوم قولجى عثمانك قوشاغى ايچنده بولنان يوز درهم مقدارى باروت هرنصلسه آتش آله‌رق كنديسى تهلكه‌لى واوراده بولنان يورك وياني وايليا نام اشخاص دخى خفيف صورتده ياندقلرى مدللودن بيلديريليور.

﴿اندفاع﴾

ذاتاً اولجه ولايت بيطار مفتشنك تحقيق واشعارى اوزرينه يازلديغى وجهله ساقزده صغر حيواناتنده ظهور ايدن خسته‌لغك لله الحمد كاملاً مندفع اولديغى بوكره ساقزدن‌ده آريجه بيلديرلمشدر. (بحر سفيد)

﴿زلزله﴾

كچن جمعه ايرتسى كيجه‌سى ساعت التى بچقده شرقدن غربه طوغرى شهرمزده غايت شدتلى برحركت ارض وقوعبولمش ومتعاقباً برقاچ دفعه خفيف زلزله‌لر حس ايدلمش ايسه‌ده اتفى اولديغندن حمد اولسون بركونه سقطلغى موجب اولمامشدر.

زلازل ارضيۀ مذكوره عين ساعتلرده — فقط دها شدتلى صورتده — اورله، سفرحصار وچشمه قضالرينى دخى صارصمش وبعض خانه‌لرى زده‌لمش ايسه‌ده نفوسجه بركونا تلفات وقوعه كيرممش ايدوكى الان تلغرافنامه‌لردن اكلاشلمشدر.

صارصيلان قطعۀ ارضيه‌يه نظراً زلازل مذكوره‌نك مركزى اورله اولديغى استدلال اولنيور.

همان جناب حق بوكبى آفتلردن بتون بلاد شاهانه‌يى محافظه بيورسون آمين.

﴿ايتاليا زرهليسى﴾

ايتاليا دولتك (قاستل فيدانو) نام حرب سفينه‌سى قپودان (قولدلى) قوماندەسنده اولديغى ودرونده قونترآميرال (سام فيلكى) بولنديغى حالده قواله‌دن ليمانمزه ورود ايدوب جمعه كونى ايتاليايه متوجهاً حركت ايلديكى ليمان رياستندن بيلديرلمشدر.

﴿انكليز زرهليلرى﴾

انكلتره دولت فخيمه‌سى سفائن حربيه‌سندن واق دكز دوننماسى مرتباتندن بش قطعه زرهلى

ايله برقطعه قلاغوز سفينه‌سى آميرال لورد والتركير اداره‌سنده اولديغى حالده ليمانه واصل اولمش وعلى الاصول كرك سفائن مذكوره‌دن وكرك قشلۀ همايوندن طوپلر آتيله‌رق رسم سلام اجرا قلنمشدر.

آميرال جنابلرى ساعت طقوز بچقده معيتلرنده ايجاب ايدن ضابطان بولنديغى والبسۀ رسميه‌لرينى لابس اولديغى حالده دائرۀ جليلۀ ولايته كله‌رك ذات عالئ حضرت ولايتپناهى‌يى زيارت وبعده قشلۀ همايونه عزيمتله قوماندان وكيلى سعادتلو حاجى عثمان پاشا حضرتلرينه ويزيته ويره‌رك راكب اولديغى (طرافالغار) زرهليسنه معاودت ايلمشدر.

ذات سامئ حضرت ولايتپناهى ايله قوماندان وكيلى سعادتلو عثمان پاشا حضرتلرى ولايت مصالح اجنبيه مديرى معيتلرنده بولنديغى حالده آميرال جنابلرينه اعادۀ زيارت بيورمشلردر. (آيدين)

محاكم

﴿بك اوغلى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سندن﴾

ادارۀ مخصوصه واپورلرنده آتشجى حسينى ضرب ايلديكى ادعاسيله مظنون عليه اولان سركجى اسكله‌سنده لنكرانداز خداوندكار نام بالق قايغنده ساكن قپودان محمود اغا ابن محمدك اقامتكاهنه جلبنامه كوندرلمش ايسه‌ده محل مذكورده بو اسمده ادم اولمديغى مبين مذكور جلبنامه زيرينه پوسته باشى طرفندن شرح ويرلمش واجراى محاكمه‌لرى دخى شهر كانون اولك يدنجى جمعه ايرتسى كوننه قرارلشديريله‌رك تنظيم اولنان جلبنامه محكمه‌نك ديوانخانه‌سنه تعليق قلنمش اولديغندن يوم مذكورده مرقومك محكمه‌ده بولنمسى وكلديكى تقديرده غياباً محاكمه‌نك رؤيت اولنه‌جغى اصول محاكمات حقوقيه قانوننك يكرمى التنجى مادۀ مخصوصه‌سنه توفيقاً اعلان اولنور.

قسم غير رسمى

احوال سياسيه

روسيه‌ده حكمفرما اولان قحط وغلانك نتايج مؤثره‌سنى ممكن مرتبه تخفيف ايتمك اوزره بغداى اخراجنك باامر ايمپراطورى تحت ممنوعيته آلنديغى تلغرافلر ايله اشعار ايدلمش ايدى. بوبابده‌كى تدبيرك دولت مشاراليها ايله هرزياده مناسبات تجاريه‌ده بولنان دولتلرجه وبالخصوص المانيا دولتنجه تأثيراتى موجب اوله‌جغى دركار ايسه‌ده برليندن وقوعبولان اشعاراته نظراً ممنوعيت مذكوره‌نك وقوعى اولدن استدلال اولنمش وبناءً عليه برمدتدنبرو بغداى ادخالاته‌سى وغيرت اوله‌رق خيليجه مقدار ادخار ايدلمش اولديغى جهتله ممنوعيت واقعه‌نك نشرواعلانى المانيا بورسه‌لرنده بادئ تلاش اولمامشدر. ١٨٩١ سنه‌سنده المانيايه ادخال ايدلمش اولان حبوباتك مقدارى كچن سنه‌كى مقداردن يوزبيك طونيلاته فضله در. ١٨٩٠ سنه‌سنده جمع ايدلمش اولان بغدايك مقدارى ١٨٨٩ سنه‌سنه نسبتله يتمش بش بيك و١٨٨٨ سنه‌سنه نسبتله ايكى يوز يكرمى ايكى بيك طونيلاته زياده اولوب شو حاله باقيلنجه ممنوعيتدن طولايى هيچ برتأثير كورلمامك لازم كلورايسه‌ده ذاتاً ايكى مملكت اراسنده‌كى مناسبات تجاريه‌يكه فعالانه جريان ايتمكده بولنمش ايدوكى جهتله تدابير تحديديۀ جديده اتقاع تأثيردن خالى قالماش وتدابير محوث عنها جمله‌سندن اولمق اوزره عموماً اخراجنك دخى تحت ممنوعيته آلنديغى روايت ايدلمشدر.

مناسبات خارجيۀ تجاريه‌نك نه تقيجه‌يه واصل اولديغى ماده‌سنك قحطك درجۀ شديده‌سنه مبنى اوقدر نظر دقته الهميه‌جنى دركاردر. روسيه خير پرورانندن قونت تولستوى كچنلرده روسيه غزته‌لريله برفقره نشر ايتديره‌رك روسيه ممالكنده بولنان ذخائرك اهاليه كفايت ايده‌جك مقدارده بولنوب بولنمديغنى اون بش كون ايچنده اكلامق اقتضا ايلديكنى وعكس حالده قحطك نتيجۀ وخيمه‌سندن قورتيله جغى بيان ايتديكى كبى مصابينه معاونات لازمه‌يى ايفا ايتمك اوزره كنديسيله برابر بتون عائله‌سى خلقى محال ومواقع متعدده‌يه طاغلمشلردر.

بعض محتكرين شو احوال اسفا اشتمالدن استفاده ايتمك ايسته‌رك ارزاق وذخائرك تزييد اسعارينه هوسكار اوله‌جقلردن بونلرك اوكى تمايلاتنك منعيله اهالى‌يه اقتضا ايدن حبوباتك استملاك صورتيله الده ايدلمسى ونرخ اصولنك وضع وتأسيسى موسقوه غزته‌سى روسيه حكومتنه توصيه ايلمشدر.

اسپانيا دولتنك احوال ماليه‌سى بغايت نظر اعتنايه النمق لازم كلديكندن هيئت حاضرۀ جديده بالخاصه امور ماليه ايله اشتغال ايتمكه باشلامش وتصرفات مقتضيه اجراسيله بودجه لايحه‌سنك يقينده تنظيم واكمالى تحت قراره المشدر.

تلغراف

﴿آژانس دوقسطنطينوپل﴾ تلغرافنامه‌لرى

ويانه ٢٨ تشرين ثانى

آرشيدوق هانرينك زوجه‌سى بارون والده‌ق وفات ايتمشدر. آرشيدوقك احوال صحيه‌سى دخى كسب وخامت ايلمشدر.

ويانه ٢٩ تشرين ثانى

اوستريا ده‌له‌غاسيون قوميسيوننك اجتماع اخيرنده بحريه ناظرى اميرال بارون يكرمى سنه اول انشا اولنان زرهليلرك احتياجات حاضره‌يه كافى اولمديغنى وقريباً التى عدد زرهلى سفينه‌نك انشا وبرطاقم ده‌طورپيدو سفينه‌لرى اعمال اولنمسى لازم كلديكنى بيان ايتمشدر.

ناظر مشاراليه طرفندن درميان اولنان اشبو تكاليف تعديل اولنقسزين قبول ايدلمشدر.

برلين ٢٩ تشرين ثانى

سناتو مجلسى رئيس سابقى موسيو بومرسقو بنكرار رياسته ومارزسقو واورشيا واپانو وابرائيلوا نام ذاتلر رياست معاونلكنه تعيين اولنمشلردر.

رسمى جريده موسيو نيقوله قره‌چولسقونك پارس سفارتنه تعيين اولنديغنى نشر ايلمشدر.

هامبورغ ٢٩ تشرين ثانى

هامبورغر قورسپوندنت غزته‌سى المانيا حكومتك روسيه ايله مناسبات ماليه وتجاريه عقد ايلمك آرزوسنده اولديغنه دائر روسيه اوراق حوادثى طرفندن نشر اولنان برشايعه‌يى تكذيب ايلمشدر.

ويانه ٢٩ تشرين ثانى

حشمتلو ايمپراطور حضرتلرى محصولات زراعيه باقچه‌سنى زيارت ايلمشدر.

(اژانس اورپانتال) تلغرافنامه‌سى

پارس ٢٩ تشرين ثانى

مجلس مبعوثان داهومه معاهده‌سى مسئله‌سنه دائر دور ودراز مباحثه ايلدكدن صكره اتفاق آرا ايله معاهدۀ مذكوره تصديق اولنه‌رق مسئله‌يى منافع دولته موافق بر صورتده حل وتسويه ايلمك اوزره حكومته توديع وحواله ايتمكه قرار ويرمشلردر.

خارجيه

﴿روسيه﴾

كچنلرده وفات ايتمش اولان ساقس دوقه‌سى پرنس الكساندر ايچون سراى ايمپراطوريده اوچ كون ماتم طوتلمسى حشمتلو چار حضرتلرى طرفندن امر اولنديغنى (مساژه اوفيسيل) يازيور.

تشرين ثانينك بشنده قدر (قزان) بيوك معبدنده مصابين قحط ايچون جمع اولنان اعانانك مقدارى الى بربيك ٥١١ روبله‌يه بالغ اولمشدر.

روسيه غزته‌لرندن برنده روسيه دولتنك احوال ماليه‌سى حقنده بربند يازلمشدر. بند مذكور مندرجاتنه نظراً ١٨٦٦ سنۀ ميلاديه‌سنده روسيه دولتنك وارداتى ٣٥٦ ميليون ٤٢٦ بيك ١٢٦ ومصارفاتى ٤١٣ ميليون ٢٩٨ بيك روبله اولديغى حالده ١٨٩٠ سنه‌سنده واردات ٩٥٠ ميليون ٨١٩ بيك ٢٤٠ ومصارفات ٨٧٧ ميليون ٧٧٩ بيك ٥٥٠ روبله‌يه بالغ اولمشدر. اشبو واردات ومصارفاته فوق العاده قسمى داخل دكلدر.

واپور تجهيزاتى ايچون اجنبى فابريقه‌لرندن جلب واستعماله مجبور اولديغى مواد مقتضيه‌يى روسيه فابريقه‌لرنده انشا واحضار ايتديرمك مقصديله زرهلى واپورلرى ايچون لازم اولان تيمور صفحه‌لردن سنوى درت يوزبيك پود مقدارينك (ايژورا) و (قوليپنو) ترسانه‌لرنده اعماله وبونلر ايچون اقتضا ايدن تيمورك دخى حكومتك (اورال) طاغلرنده‌كى فابريقه‌لرندن جلبنه بحريه نظارتنجه قرار ويرلديكنى (نوووتان) غزته‌سى يازيور.

پترسبورغده چيقان (غازت دولاپورس) تلغرافلرده دخى بيلديرلديكى وجهله مصابين قحط وغلايه اعانه ايچون فخامتلو غراندوق الكساندر وويچ حضرتلرينك تحت رياستلرنده اوله‌رق تشكل ايتمش اولان قوميسيونك دائرۀ مأذونيتى پك واسع اولمسيله يالكز مبايعۀ حبوبات ايله اشتغال ايتميوب بونلرى محتاجينه صورت مناسبه‌ده توزيع ايله برابر محال مقتضيه‌يه دخى سرعتله ارسال وايصال ايليه‌جكنى بيان ايديور.

پترسبورغ جمعيات خيريه‌سى مرخصلرندن مركب برقوميسيون تشكيل ايدرك شهر مذكورده ساكن ارباب فقر وضروره نان عزيزى ممكن اولديغى قدر اهون فيئاتله صاتيلمق اسبابنى مذاكره ايليه‌جكنى (نوووتان) غزته‌سى يازيور. حتى بعض محللرده صورت مخصوصه‌ده فرونلر كشاد ايديله‌رك چاودار اتمكى فئ حقيقيسيله فروخت اولنمقده‌در.

كچنده وقوعى يازلمش اولان اورل شمندوفر قضاسنه دائر اوروپاغزته‌لرنده كوريلان ايضاحات بروجه آتى ترجمه ودرج ايديلور:

دوچار قضا اولان قطار اورلدن قريبازى‌يه عزيمت ايتمكده ايكن اوپتوقا نهرندن اون طقوز كيلو مترو بعدنده براشيا واغونى يولدن چيقه‌رق دوربلو ايسه‌ده ديكر واغونلره مربوط اولديغندن نهر مذكور اوزرنده بولنان كوپرى‌يه قدر سوروكلنمش وفقط كوپرينك اوزرنده موازنتى غائب ايدرك نهره دوشمش وبواثناده ديكر درت واغونيده اشاغى آلمشدر. نهر طونمش ايديسه‌ده واغونلرك ثقلتدن بوزلر قيرلمشدر. شمدى‌يه قدر يكرمى التى نعش بولنه‌رق اون بش قدر مجروح اوروله نقل اولنمشدر.

تلف اولانلرك اكثريسى اورل اهاليسندن وشمندوفر مأمورلرندندر.

برمدتدن برو براى سياحت فرانسه‌ده بولنان غراندوق الكسى حضرتلرى تشرين ثانينك يكرمى بشنجى كونى قولونيا طريقيله پترسبورغه عزيمت ايلمشدر.

﴿ايتاليا﴾

روما ايله پيز اراسنده باراندن دوچار خسار اوله‌رق منقطع اولمش اولان شمندوفر خطى تعمير ايديله‌رك نقلياته مباشرت اولنمشدر.

برمدتدن برو سيچلياده بولنان ايتاليا خاندان قرالسى شهر جارينك يكرمى يدنجى كونى ناپولى‌يه مواصلت ايلمشلردر.

﴿فرانسه﴾

انكلتره دولتنك پارس سفيرى اولوب مؤخراً وفات ايتمش اولان لورد لايتونك يرينه دولت مشاراليهانك روما سفيرى لورد (دوفر) ك تعيين اوله‌جغنى (فيغارو) غزته‌سى خبر ويريور.

درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیئات جدولیدر

فی ١٨ تشرین ثانی سنه ١٣٠٧	ساعت ـ ٩		یوقاری فیئات		اشاغی فیئات	
دردنجی ترتیب اسهام عمومیهٔ مبدله	١٨	٣٥	١٨	٣٦	١٨	٣٤
« « « « « رابور	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
تحویلات عثمانیه « یوزده ٤ فائضلو » (١٣٠٦)	٦٩	٣٠	٦٩	٣٥	٦٩	٣٠
« « « رابور	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
دولت علیهٔ عثمانیه رژی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	١٤	٣١	١٤	٣٣	١٤	٣١
روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤٠ سانتیم حسابیله)	٥٨	٣٧-	٥٨	٧٥	٥٨	٣٧-
« « « رابور	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ٢٢ فرانق	٤٠٦	٢٥				
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کمرك ٧٥ سانتیم حسابیله)	٤٢٣	٧٥				
برنجی ترتیب مبدله (انکلیز لیراسی ١١٠ غروش حسابیله)	٤٢	٠٠				
ایکنجی « « «	٢٣	٢٥				
اوچنجی « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)	١٨	٣٥				
بانق عثمانی حصه سنداتی « « «	١٢	١٠				
درسعادت بانقه‌سی حصه سنداتی « «	٥	٣				
قامبیو واسهام « « « «	٤	٣٢				
شرکت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سنداتی «	٤	٢٣				
اعتبار عمومی « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)	٨	٠٠				
درسعادت ترامووای شرکتی حصه سنداتی	٥	٧٧-				
مسکوکات						
التیلق نصفی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)	١٠٢	٣٠				
بشلك «	١٠١	١٠				
متالك «	٩٧	٣٠				
سیم مجیدیه (٢٠ غروش حسابیله «	١٠٧	٠٧	١٠٧	٠٨	١٠٧	٠٥
« چاریکی «	١٠٦	٢٠				
« اقسامی «	١٠٢	٠٥				
فرانسز التونی (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	٨٧	٢٦	٨٧	٢٨	٨٧	٢٦
انکلیز « «	١١٠	١٣	١١٠	١٦	١١٠	١٣
پول «	٩٠	٠٠				
قره‌میس «	٥١	٢٠				
قاربون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)	٩	٥١	٩	٥٠	٩	٥٣
قامبیو						
لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)			١٠٩	٣٥	١٠٩	٣٠
پارس اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)			٢٢	٩٥	٢٢	٩٧-

متنوعه

فرانسه (آقاده‌میسی) تشرین ثانینك اونطقوزنده اجتماع سنویسنی عقد ایدوب بر معتاد سنهٔ سابقه‌ده اثبات فضائل خصوصنده اثار غیرت ابراز ایدنلر ایچون وضع وتأسیس اولنان مکافات حقنده موسیو (ویقتور شربولیه) طرفندن بر مقاله اوقونمشدر.

ایکی بیك بشیوز فرانقدن عبارت اولان برنجی مکافات بیکس قالان یکرمی یدی چوجغی یدی سنه‌دنبرو بسله‌یوب تأمین معیشتلری ایچون صنعت اوکرتمش اولان (ماری سدیه) نامنده بر قادینه وبیك فرانق دخی پارسده نهره دوشنلری قورتارمش اولان (لاسپیدا) نام کسنه‌یه اعطا اولنمشدر.

ادبیات مکافاتندن (مادموازل بلاز دوبوری) یه بیك بشیوز وموسیو (دیتریچ) نام ذاته بیك ایکی یوز فرانق اعطا اولنمشدر.

اعلانات

قاردیف ونوقستل معدن کوریله اپاق قابی وفس بوسکلك قرارقطعیسی اشبو تشرین ثانینك یکرمنجی چهارشنبه کونی ویریله جکندن اعطایه طالب اولنلرك یوم مذکورده ساعت التیدن نهایت طقوزه قدر خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌یه مراجعت ایتملری. ٣

قسطمونی ولایت جلیله‌سی داخلنده کائن بولی سنجاغنك حیدیه قضاسندکی یکیجه وتفش میری اورمانلرندن ایکی سنه مدت ظرفنده قطع واخراج ایدلمك وتقرر ایده‌جك بدلنك عشری حین احاله‌ده پشیناً وقصوری مدت احاله‌نك نصفی اولان بر سنه ظرفنده ومتساوی اوچ تقسیطده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله عیناً ونقداً لیرا اوله‌رق اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سی وزنه‌سنه ویاخود محلی مال صندیغنه تسلیم واعطا قلنمق وشرائط سائره‌سی اورمان نظامنامه‌سیله اولبابده تنظیم وتعاطی قلنه‌جق اولان قونطوراتوسی احکامنه تابع اولمق واشبو تشرین ثانی رومینك اون التنجی جمعه ایرتسی کونی قرار موقتی ویریلوب بر هفته ظرفنده یوزده اوچ ضم قبول اولنمق اوزره محلنجه موقع مزایده‌یه قونیلان بشیوز متره مکعب صاری چام وبشیوز متره مکعب کوکناره وبیك متره مکعب قره چام کراسته‌لرندن صاری چامك بهر مکعبی اوتوز وقره چام ایله کوکنارك بهر متره مکعبی یکرمی بش غروشده طالبی اوزرنده اولدیغندن ضم ایله طالب اولنلرك مدت مذکوره ظرفنده دیپوزیتولریله برابر درسعادتده مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سنه ومحلنده ولایت مشارالیها ایله اورمان مفتشلکنه مراجعت ایتملری. ١

قسطمونی ولایت جلیله‌سی داخلنده سینوب بوی آباد طریقی اوزرنده واقع کوپری ودستك دیوارلری احالةً انشا اولنه‌جغی ودستك دیوارلرینك مناقصه‌سی تشرین ثانینك یکرمنجی کوننه قدر وکوپریلرك دخی مناقصه مدتی کانون اولك اون بشنجی کوننه قدر تمدید وایکیشر کونده اصقی مدتی وضع اولنه‌جغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره ولایت مشار الیهاده طریق قومیسیونه و درسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری. ٥

(محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن)

اوحانس غنچه کلیانك اوحانس چیچیان ذمتنده محکوم به الاجفی اولان اقچه‌نك تسویه‌سیچون داین مرقوم اوحانس غنچه کلیانك نزدنده مرهون بولنان درتبیك طقوزیوز فرق بچق پارچه‌دن عبارت اولان ایکیوز اوتوزبش طوپ بصمه‌نك فروختی محکوم ومقرر اولدیغندن وبرموجب قرار مذکور بصمه‌لرك اشبو تشرین ثانی رومینك یکرمی برنجی پنجشنبه کونی ساعت بشدن اونه قدر چقماقجیلر یقوشنده کوچك یکی خانده ومأموری مواجهه‌سنده بالمزایده صاتیله‌جغندن اشتراسنه طالب اولنلرك ودها زیاده معلومات آلمق ایستیانلرك یوم ووقت مذکورده محل مزبورده حاضر بولنملری محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

درسعادت وطشره کمرکلرنده بیك اوچیوز سکز سنه‌سنده قوللانیله‌جق قرق ایکی بیك بشیوز اللی قطعه دفاترك طبعیه وتجلیدیه‌سی وبونلرك اعمالی ایچون مبایعه‌سی لازم کلان بیك بشیوز طوپ مهمات قرطاسیه‌نك مناقصه‌سی اجرا اولنه‌جغندن کمرك دفترلرك اعمالی وکمرك مهمات مذکوره‌نك اعطاسنی طالب اولانلرك شرائط مناقصه‌یی اوکرنمك واکا کوره مناقصه‌یه کیریشمك اوزره جمعیت رسومیه‌یه مراجعت ایلملری. ٢

حله سنجاغی داخلنده محلولاً جانب میری‌یه عائد اولان یکرمی قطعه اراضی میریه محلنجه وبوراجه مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن طالب اولنلرك معلومات آلمق وپی سورمك اوزره سنهٔ حالیه کانون اولنك اون بشنه قدر دفترخاقانی نظارت جلیله‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری. ٣

بیغا سنجاغی ملحقاتندن ایواجق قضاسنك اوچیوز یدی سنه‌سی اعشار مانندن بیرام اسکله‌سنده موجود التمش بش بیك وکوسه‌دره انبارنده مدخر اون بش بیك کیلو مخلوط الاجناس بلاموطلرك شهر جاری رومینك طقوزنجی کوننده اعتباراً اون برکون مدتله مزایده‌یه چیقریله‌رق بهر کیلوسی اوتوز پاره‌ده طالبی اوزرنده بولندیغندن ومزایده‌یه چیقارلدیغی مقدما اعلان ایدیلان خداوندکار ولایتنده باندرمه قضاسنك اوچیوز یدی وسکز سنه‌لری زیتون عشرینك مدت مزایده‌سی محلنجه کوریلان لزومه مبنی شهر جارینك اون برندن اعتباراً بش کون دها تمدید ایدلمش وعشر مذکور یوز اوتوز التی بیك بشیوز غروشده طالبی اوزرنده بولنمش اولدیغندن بونلره ضمله طالب اولنلرك وشرائط خصوصیهٔ مزایده‌لرینه کسب معلومات ایتمك ایستیانلرك محللرینه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری. ٢

ادرنه ولایت جلیله‌سی داخلنده احالةً انشا اولنه‌جق اولان حوسه طریقیله کوپریلری یکرمی بدیبیك سکز یوز غروشده محلی طالبی اوزرنده اولدیغی ومناقصه مدتی شهر تشرین ثانینك اون سکزنجی کوننه‌قدر امتداد ایدوب فرق سکز ساعتده اصقی مدتی تعیین قلندیغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك واجرای تنزیلات ایتمك اوزره ولایت مشار الیهاده طریق قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری. ٢

قرتالدن یقه‌جق قریه‌سنه منتهی طریقك بك مترو محلنك مجدداً وبیك مترو محلنك تعمیراً انشاسی احالةً اجرا اولنه‌جغی وشهر تشرین ثانینك اون سکزنجی پازارایرتسی کوننده اعتباراً چهارشنبه کونی ساعت اونه قدر مناقصه ایدیلوب پنجشنبه کونی ساعت اونه قدر اصقیده بولندیریله‌جغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره درسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه وقضاء مذکورده طریق قومیسیونه مراجعت ایلملری. ٢

تکرار اعلان ایله تغییر معاملات اولنجه‌یه قدر یعنی نقد ایله فروخت اولنمق قاعده‌سی وضع قلنجیه دکین یالکز محلولات وقفیه‌دن حصه دارانك حسب النظام بلامزایده تفویض ایده‌جکلری حصه‌لی سکنالرك نصفی مجیدی اون طقوز غروش نصف دیکری خزینهٔ اوقاف همایونك صورت وسرکی وقبوبله صاتیله‌جقدر. تام حصه‌لی اولوبده بالمزایده صاتیلانلرك معجله‌سنك نصفی لیرا یوز غروش حسابیله لیرا اوله‌رق ودیکر نصفی کذلك صورت وسرکی قبولیله احاله قلنه‌جغندن بوقبیلدن اقی الذکر محلولاتك معین اولان درت هفته مدت اعلاننده اوچنجی اعلان مدتی اشبو ٣٠٧ سنه‌سی تشرین ثانینك اون برنجی کوندن اعتباراً ماه مذکورك اون سکزنجی کوننه قدر طالب اولنلرك قیمت محمنه‌نك عشرینه مساوی تأمین اقچه‌لریله برابر محلولات اداره‌سنه مراجعت ایتملری لازم کله‌جکی اوچنجی دفعه اوله‌رق اعلان اولنور.

نومرو	قیمت محمنه‌سی		
٦ ٤	٣٠٠٠٠	ادرنه قپوسی خارجنده امیربخاری محله‌سنده بیرام پاشا جاده‌سنده سلطان بایزید خان ولی وقفندن تربیعاً ١٩٠ مترو عرصه‌ده مبنی وفوقنده بر اوطه وبر قپو ٥٣ مترو باغچه‌یی مشتمل وشهری ایکیوز اللی غروش کرالو وتحتنده اخوری مشتمل اخشاب بر باب قهوه دکانك بتونی	نظیف
١ ٤٣	١٧٠٠٠	ایوبده تقیه‌جی محله‌سنده جامع شریف زقاغنده دسترہ‌جی زاده محمد افندی وقفندن تربیعاً ١١٤ مترو عرصه‌ده مبنی بش اوطه وایکی صفه وایکی قپو و ٤١٠ مترو باغچه‌یی مشتمل مقدما ایکی باب دکان وحمام عرصه‌لری الیوم تحتنده بر باب دکان ایله دیکر بر باب دکانك ملکنی مشتمل اخشاب بر باب منزل	حاجی عثمان
١٠	١٠٠٠٠	داود پاشاده قصاب الیاس محله‌سنده حلواجی زقاغنده سلطان محمود خان ثانی وحرمین ودیکر وقفلرله مخلوط تربیعاً بر موجب سند اون ایکی بیك التی یوز طقسان سکز ذراع ودرونده جاری بر ماصورا ماء لذیذ ایله اون التی ماصورا ماء مره‌یی مشتمل وسنوی اوچ بیك التی یوز غروش کرالو ایکی قطعه بوستان محلنك ربع حصه‌سی	امین اغا
٣	٨٠٠٠	طوپخانه‌ده فیروز اغا محله‌سنده عربلر زقاغنده سلیمه خاتون وقفندن تربیعاً ٧٥ مترو عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه وبر صفه وبر قپو و ٤٦ مترو باغچه‌یی مشتمل اخشاب بر باب منزلك اوچ حصه‌دن ایکی حصه‌سی	حاجی حسین
٢١	٦٠٠٠	طوپخانه‌ده حاجی میمی محله‌سنده حندك جاده‌سنده سلطان محمود خان ثانی کدکاتندن تربیعاً ١٥ مترو عرصه‌ده مبنی وشهری سکسان غروش کرالو اخشاب بر باب قولتوقجی دکانی کدکنك نصف حصه‌سی	حاجی محمود
٤	٦٦٦٦-	اسکدارده التونی زاده محله‌سنده قلفه چشمه‌سی زقاغنده دارالسعاده اغاسی عباس اغا وقفندن تربیعاً ٤٨ مترو عرصه‌ده مبنی طام محلی مشتمل بش دونم باغ محلی ایله ایکی دونم تارلا محلنك التی حصه‌دن ایکی حصه‌سی	حاجی عثمان
٢٧	٤٠٠٠	قاضی قریه‌سنده عثمان اغا محله‌سنده اراجی باشی زقاغنده باب السعاده اغاسی عثمان اغا وقفندن تربیعاً ٦٠ مترو عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه وبر صفه وبر قپو و ٤٠ مترو باغچه‌یی مشتمل اخشاب بر باب منزل	حاجی حسین
٧٦	٣٣٧٥	غلطه‌ده الاجه مسجد محله‌سنده ینججیلر جاده‌سنده تربیعاً ٤٥ مترو بر قطعه عرصه‌نك بتونی	نظیف
٢	٢٠٠٠	دورتپازارنده جنبازیه محله‌سنده طاتلو قپو زقاغنده جانباز مصطفی بك وقفندن تربیعاً ٨٨ مترو عرصه‌ده مبنی درت اوطه وایکی صفه وبرقپو و ١١ مترو باغچه ایله تحتنده شهری اللی غروش کرالو برباب قهوه دکانی مشتمل اخشاب برباب منزلك یدی حصه‌دن بر حصه‌سی	حاجی حسین
٣٨	٢٠٠٠	قاسم پاشاده جامع کبیر محله‌سنده درت قپوزقاغنده دره بویی جاده‌سنده حرمین شریفین وقفندن تربیعاً ٧٦ مترو عرصه‌ده مبنی وشهری سکسان غروش کرالو اخشاب برباب دکانك ملك مع کدك ربع حصه‌سی	امین اغا
٢	١٧٥٠	اقسرایده اوروج غازی اسماعیل اغا محله‌سنده حسن پاشا چشمه‌سی زقاغنده فتح لی سلیمان پاشا وقفندن تربیعاً برموجب چاپ یوز یکرمی ایکی ذراع بش برمق بر قطعه محترق منزل عرصه‌سنك نصف حصه‌سی	حاجی حسین
٢٥	١٣٣٤	قاسم پاشاده جامع کبیر محله‌سنده درت قپو زقاغنده دره بویی جاده‌سنده حرمین وقفندن تربیعاً ٥٧٠ مترو درونده بر قیویی مشتمل بر قطعه عرصه‌نك بش حصه‌دن بر حصه تام وبر حصه‌نکده ثلث حصه‌سی	اوریجی احمد
٤	١٠٠٠	فضلی پاشاده حواجه فرهاد محله‌سنده فضلی پاشا میداننده سلطان احمد خان ثالث وقفندن تربیعاً ٢٢ مترو بر قطعه عرصه‌نك نصف حصه‌سی	حجی محمود
٨٨	٧٥٠	بك اوغلنده قر خاتون محله‌سنده قرناوله زقاغنده سلطان بایزید خان وقفندن تربیعاً ٥٣ مترو بر قطعه عرصه‌نك ربع حصه‌سی	حجی محمود
٧٤	٢٥٠٠	اسکدارده تنبل حاجی محمد محله‌سنده سلامی علی افندی جاده‌سنده قره قاضی علاءالدین افندی وقفندن تربیعاً ٩٨ مترو عرصه‌ده مبنی بش اوطه وایکی صفه وبر قیویی مشتمل بلا باغچه اخشاب بر باب منزلك ربع حصه‌سی	حجی عثمان
٢٣	١١٦٧	اقسرایده غربا حسین اغا محله‌سنده شکرجی زقاغنده مرحوم احمد افندی وقفندن تربیعاً ٢٣٤ مترو بر قطعه عرصه‌نك التی حصه‌دن بر حصه‌سی	حجی محمود